

Camion (châssis)	Marque M A C K	Type R 795 ST	Fiche d'homologation n° CH 3570 04
---------------------	-------------------	------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "R 700" devant la porte gauche  
 "R 795 ST" préfixe au No du châssis + sur plaquette du constructeur,  
 à gauche dans la porte

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite latéralement sur le longeron  
 Signe d'identification du moteur frappé "ENDT 865" à droite, devant le démarreur  
 Constructeur MACK Trucks Inc. Allentown (USA) Importateur NOTZ + Co. SA., Bienne

**CHASSIS** Nombre d'essieux 3 Nombre de roues 10 Entraînement arrière  
 Direction à gauche \*\* Assistance hydraulique  
 Frein de service à air compr. 2 circ. à membranes, à exp. interne  
 Frein auxiliaire à ressorts, rés. sép. Ralentisseur Maxibrake \*\*\*  
 Frein stationn<sup>t</sup>. desserrage par vis Frein pr. rem. sur demande  
 Transmission mécanique Nombre vit. 5 ou 6  
 Blocage differ. 3 Crochet rem. sel. demande Vitesse max. 120 km/h

**MOTEUR** Genre en ligne Temps 4  
 Marque MACK Carbur. D  
 Type ENDT 865  
 Position avant Nombre cyl. 8  
 Alésage 133,35 Course 127  
 Cylindr. 14190 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 72,27  
 CV-puiss. 420 (DIN) à 2000 t/m  
 Refroidissement eau  
 Bruit 85 dB (A) à 2000 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot-cheminée  
 Donaldson 820 x Ø 228

**CARROSSERIE** Forme cabine normale Nombre portes 2  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV 2040 AR 1845 \$)  
 Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_  
 Empattement 4953 \* Essieu AR = 1397  
 Dimensions ext. \_\_\_\_\_ Dimensions int. \_\_\_\_\_  
 Longueur 7283  
 Largeur 2430  
 Hauteur 2670  
 Porte à faux AV 860  
 AR 1450  
 lat. \_\_\_\_\_

**POIDS** Avant Milieu Arrière TOTAL  
 A vide \_\_\_\_\_ selon carrosserie \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ selon carrosserie \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_ 16000  
 Garantie fabr. 6000 \_\_\_\_\_ 20000 26000  
 Dimens. pneus 11 - 22.5 x \_\_\_\_\_  
 Charge p. essieu 6210 (7,75) 22360 (7,75)  
 de l'ensemble \_\_\_\_\_  
 Poids maxi \_\_\_\_\_ 75000 kg  
 Variantes de pneus: 12-22.5 x et 11.00-20

**EQUIPEMENT §)**      Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/GE SAE H. Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/GE SAE H. Feux de position 2/ A (E)

Feux de gabarit -- Feux de brouillard --

Avertisseur 1/électr. (1-ton) Niv. sonore 92 (dB/A)

Essuie-glace 2/pneumatiques Lave-glace oui

Feux arrières 2/R-S1 Catadioptrés 2/+2 lat.SAE-A

Feux stop 2/R-S1 Feux de recul --

Eclair. plaque contr. 1/à gauche Plaque forme haute/~~SAE-A~~

Rétroviseur 2/extérieurs Indic. vitesse +cpte-trs

Indic. direction clign. 4/disp. III [+ tachygraphe

AV SAE ST I 64 latér. -- AR 2a (E)

Avert. clign. oui Lampes de travail --

1 cale: 400 x 300 x 230

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Camion

Marque & type MACK R 795 ST

Homologation n° CH 3570 04

Forme de la carr. --

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide -- Carburant D

CV 72,27

Charge utile -- Cylindrée 14190cm<sup>3</sup>

Poids total 16000 Poids de l'ensemble --

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé = R 795 ST 1518

\*) Empattements: 3988, 4038, 4495 mm.

\*\*) Direction: la direction présente un jeu de 45 cm sur la jante du volant lorsque le moteur est à l'arrêt et 5 cm avec assistance c'est à dire moteur en marche. (Cette particularité ne doit pas faire l'objet de contestation).

\*\*\*) Ralentisseur: sur moteur, par décalage de la distribution faisant du moteur un compresseur.

§) Equipement: doit être contrôlé lors de l'immatriculation.

Direction : l'importateur monte un levier de direction sur lequel la distance axe du boîtier-rotule n'est pas inférieure à 278 mm.  
Contrôler le  $\phi$  de braquage lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise

Neuchâtel, le 22.11.71

Remplace FH CH 3570 04 du 22.11.71

Données du moteur (22.11.72)

Camion  
(châssis)

M A C K

R 795 ST

CH 3570 04

F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E    I .

Complément du 15.10.73 - jak

Correction de la puissance du moteur

Type du moteur        : ENDT 865

Puissance en CV        : 322 (DIN) au régime de 2100 t/min

Bruit                    : 85 dB/A    au régime de 2600 t/min

Pour les nouvelles immatriculations, voir FH CH 3570 05